KOHLER

K-34450T/K-P34450T LADENA 拉蒂纳

安装之前

本产品符合Q/KLCW 1。

• 铅笔及标记笔

测量尺

钻孔机

安全眼镜

灰泥刀

尺寸图

• 锁眼锯或剑齿锯

剪刀

硅胶

SGL UC SINK 单槽台下厨盆 **CUT-OUT TEMPLATE / INSTALLATION INSTRUCTIONS** 切割图/安装说明书

BEFORE YOU BEGIN

WARNING: Risk of personal injury. Metal surfaces are sharp and can cause severe cuts. Use gloves and handle sink edges carefully.

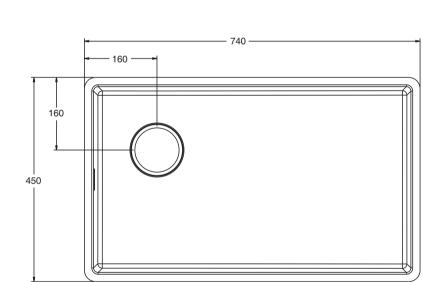
- Read the installation instructions before using the product. Observe all local plumbing and building codes. Shut off the hot and cold water supplies.
- Prior to installation, unpack the new sink and inspect it for damage. Return the sink to its protective carton until you are ready to install it. Inspect the drain and supply tubing. Replace if necessary.
- All information in these instructions is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler china. reserves the right to make changes at any time without notice.
- This product complies with Q/KLCW 1

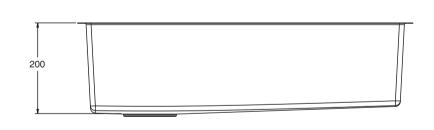
RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS 推荐使用的工具和材料

- Pencil and Marker Measuring Tape
- Drill Scissors Sealant
- Safety Glasses Keyhole/Compass or Saber Saw Putty Knife

ROUGHING-IN

Reference Value 参考值 T=0.8/1.0厚度: 0.8/1.0





Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice. 科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利,无需另行通知。

INSTALL THE NEW SINK

♠ 警告: 小心人身伤害。金属表面非常锋利,可能导致 严重的划伤。请使用手套,并小心接触水槽边缘。 1. Position the Template

单位: 毫米

- 使用产品前请阅读使用说明书。 Cut the template following the lines marked "Cut on • 遵循当地所有的管道和建筑规范。 • 关闭冷热水供应。
- Position the template on the countertop in the desired • 在安装之前,请打开新水槽的包装,检查产品是否有损 location. Make sure the template is secured firmly in 坏。将水槽放回其保护性的纸箱包装,直到您准备安装。 place so it cannot move.
- 检查供水和排水管道。如果需要,请更换管道。 Check for adequate clearance between the sink, 此手册中的所有资料按照出版时的最新产品资料编写。科 faucet and backsplash. Verify that the sink will not 勒公司保留在任何时候不需通知便可进行更改的权利。 interfere with the cabinet during installation. • Trace the outside edges of the template with a pencil.
 - **NOTE:** For multiple sink installations, a minimum distance of 2-3/16" (5.6cm) is required

between the sinks.

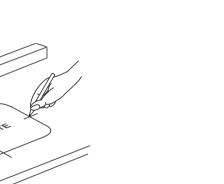
 Locate the faucet hole center lines on the countertop. The faucet hole clearance from the top of the cutout must be 2-3/8" (6cm) minimum.

安装新水槽

1. 固定切割模板

位,无法移动。

- 沿着标注的"沿此线切割"剪出切割模板。
- 将模板固定在橱柜台面的理想位置。确保模板已固定到
- 检查水槽、龙头和后挡水板之间有足够的间隔。确保水 槽在安装过程中不会同橱柜干涉。
- 使用铅笔划出切割模板的外缘。
- 注:对于多水槽安装,水槽之间至少要距离2-3/16" (5.6cm)
- 在橱柜台面上找到龙头中孔线。龙头孔和切割模板顶部 的距离至少需为2-3/8" (6cm)。

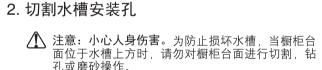


2. Cut the Sink Mounting Holes

CAUTION: Risk of product damage. To avoid damage to the sink, do not cut , drill, or sand the countertop while it is positioned over the sink.

2-3/8" (6cm) MIN. 2-3/8" (6cm)最少

- Before cutting, measure the cut-out line and compare it to the overall sink dimension. The cut-out should be 1-3/8" (3.4cm) smaller than the overall sink dimensions.
- Drill a pilot hole inside the cut-out line. Using a saber or keyhole saw, cut along the inside of the cut-out line.
- the countertop according to the faucet manufacturer's



- 切割前,首先测量切割线尺寸,并将其与整体水槽的尺 寸进行比较。切割线应比整体水槽的尺寸小1-3/8" (3.4cm)_。
- 在切割线内试钻一个孔。 使用钢锯或锁眼锯沿切割线内切割。

3. Install the Sink

- Apply a bead of silicone sealant or rubber sealant around the inner rim of the sink.
- Reverse the countertop and fix the sink to the countertop bottom with clips or other fastener.
- Use a dry cloth to wipe away any excess sealant. Verify that there are no gaps.
- Allow the sealant to cure for at least 30 minutes.
- Reverse the countertop back and fix into the cabinet.

4. Connect Water Supply and Test

- Install the garbage disposal, if used, according to the
- manufacturer's instructions. Connect and tighten the trap to the strainer, and complete the water supply connections to the faucet according to
- the instructions packed with the faucet. Run water into the sink and check for leaks

CARE AND CLEANING

Stainless Steel

Rinse your stainless steel sink thoroughly after each use, and use a dabbing action to dry with a clean, soft cloth. Clean stainless steel once a week.

Always apply stainless steel cleaner/polish with a nonabrasive cloth or sponge, working with, not across the grain. **Do not** use steel wool, wire brushes or abrasive pads to clean your sink.

If you use cleaners containing chlorides, be sure to rinse the surface immediately after you clean it to avoid corrosion. Do **not** allow cleaners to remain in contact with the sink surface for long periods of time.

Kohler kitchen sink accessories, including bottom basin racks,

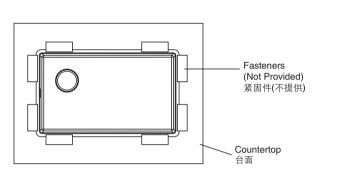
protect the surface of your sink. If the surface becomes excessively dirty, consider using baking soda, or a general purpose cleaner.

wire rinse baskets, cutting boards and colanders will help

Do not use wet cloth, water or other liquid to clean the undercoating on the back of the sink.

3. 安装水槽

- 沿水槽边缘靠近内缘处涂抹硅胶或橡胶密封胶。
 - 将台面倒置,使用安装夹或其它固定件将水槽固定于台面
 - 用一块干布,擦掉任何多余的密封剂。
 - 确认没有任何缝隙。
 - 让密封剂凝固至少三十分钟时间。
 - 将台面翻转安装至底柜上。



4. 连接供水及测试

- 如果使用垃圾处理器的话,根据生产商指示,安装垃圾处
- 连接并拧紧下水器和下水管,根据龙头所附的指示完成通 往龙头的供水连接。
- 将水注入水槽,检查是否漏水。

保养和清洁指南

每次使用后,请彻底冲洗您的不锈钢水槽,并使用清洁的软布 将其擦干。对于不锈钢用品,请每周清洗一次。

请使用非磨损性的布或海绵,并用不锈钢专用清洁剂/光亮剂进 行清洗,而不要使用带颗粒的清洁剂。请不要使用钢丝球、钢 丝刷或者研磨性的抹布清洁不锈钢水槽。

如果您使用了含有氯化物的清洁剂,在您清洁水槽之后,确保 立即对水槽表面进行冲洗,以防止腐蚀。**不要**让清洁剂在您的

科勒厨房水槽附件,包括底部盆架、金属丝冲洗篮、砧板和沥 水篮均有助于保护您的水槽表面。

如果水槽表面很脏,使用碳酸氢钠,或普通的清洁剂进行清 不要用湿布、水或其他液体清洁水槽背面的底涂涂层。

706 mm

RIM OF SINK 水槽边缘

CUT ALONG THIS LINE 沿此线切割

1619875-T2-A